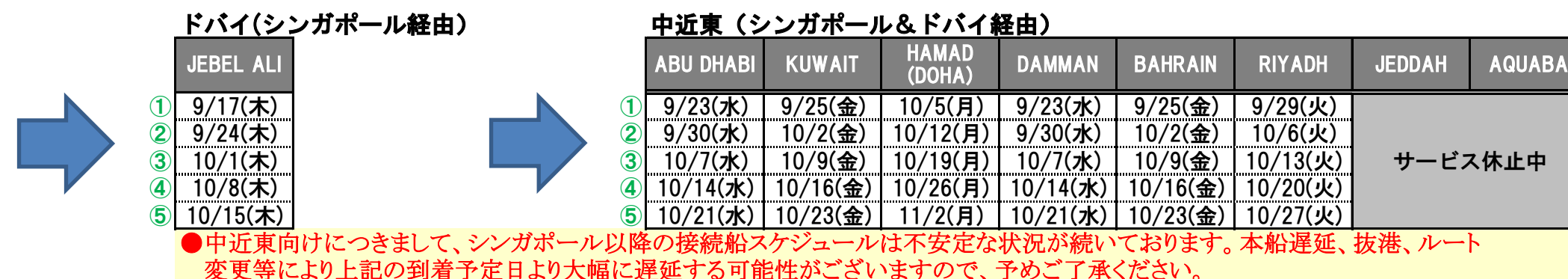


## 中近東（シンガポール経由サービス）

### TOKYO/YOKOHAMA - SINGAPORE

|   | VESSEL               | VOY  | TOKYO   |      |     | YOKOHAMA |         |         | SINGAPORE<br>ETA |
|---|----------------------|------|---------|------|-----|----------|---------|---------|------------------|
|   |                      |      | CUT     | ETA  | ETD | CUT      | ETA     | ETD     |                  |
| ① | BEAR MOUNTAIN BRIDGE | 137S | 7/29(水) | 横浜出港 |     | 7/29(水)  | 8/2(日)  | 8/2(日)  | 8/12(水)          |
| ② | SPIL KARTINI         | 108S | 8/5(水)  | 横浜出港 |     | 8/5(水)   | 8/9(日)  | 8/9(日)  | 8/19(水)          |
| ③ | TBA                  |      | 8/12(水) | 横浜出港 |     | 8/12(水)  | 8/16(日) | 8/16(日) | 8/26(水)          |
| ④ | NYK DAEDALUS         | 105S | 8/19(水) | 横浜出港 |     | 8/19(水)  | 8/23(日) | 8/23(日) | 9/2(水)           |
| ⑤ | MOL ENDOWMENT        | 105S | 8/26(水) | 横浜出港 |     | 8/26(水)  | 8/30(日) | 8/30(日) | 9/9(水)           |



### ■ CFS貨物搬入先 ■

#### 《東京》

ジャパン・バン・ラインズ株式会社 大井支店  
東京都大田区東海4-7-13  
鈴江コーポレーション大井臨海倉庫営業所内  
TEL : (03)3799-0642  
FAX : (03)3790-4581  
保税地域コード(NACCS):(1FW15)  
ACL船社コード : FAM1  
ACL通知先コード : 1PJVL  
DOC差入れ送信先: consoli\_tokyo@jvl.co.jp

#### 《横浜》

ジャパン・バン・ラインズ株式会社 横浜支店  
横浜市中区本牧埠頭6番地  
TEL : (045)625-3414  
FAX : (045)625-3433  
保税地域コード(NACCS):(2EDZ3 / 内貨)  
保税地域コード(NACCS):(2EJ23 / 外貨)  
ACL船社コード : FAM1  
ACL通知先コード : 2YJVL  
DOC差入れ送信先: consoli\_yokohama@jvl.co.jp



**バッテリーの積載について**

バッテリー本体及び商品等に同梱又は内蔵されたバッテリーは積載する船社の事前承認が必要です。

※危険品の除外規定(SP)が適用されるものを含む。

★送り状には必ずBOOKING NO. / ケースマーク / 個数 / 仕向地 / 通関業者 / “FPS積み”を明記願います。  
“All sailing schedules are subject to change with or without prior notice.”